

## D I C T A M E N

### HONORABLE PLENO

Con fecha nueve de febrero del año dos mil cinco, el Honorable Pleno del Congreso de la República, conoció y remitió a la Comisión de Comunicaciones Transporte y Obras Públicas, para su estudio y dictamen, las Iniciativas de Ley con registros número 3153 y 3157, de la Dirección Legislativa, presentadas por el Diputado Manuel Antonio Baldizón Méndez y el Diputado Mario René de Jesús Chávez García, respectivamente, mismas que disponen aprobar la Ley de Frecuencia Televisiva Canal 9 de Televisión Legislativa.

### ANTECEDENTES

Por medio del Acuerdo Gubernativo número 757-2003 de fecha 25 de noviembre del año 2003, el Presidente de la República, dispuso transferir mediante asignación que deberá operarse del Ministerio de Educación a favor del Congreso de la República, los derechos de frecuencia a que se refiere el Título de Usufructo de Frecuencia número de orden 4882, registrado bajo el número 4324 en la Superintendencia de Telecomunicaciones de Guatemala, incluyéndose en ésta asignación las repetidoras y enlaces o rangos amparados y vinculados a dicho título que corresponden al Canal 9 y 4 de Televisión.

De igual forma, por medio Acuerdo Gubernativo Número 17-2004 de fecha 08 de enero del año 2004 se reformó el artículo 1 del Acuerdo Gubernativo Número 757-2003 citado, en el cual se incluye el Título con número de orden 4881 y de registro 4323 en la Superintendencia de Telecomunicaciones de Guatemala, incluyéndose en esta asignación las repetidoras y enlaces o rangos amparados y vinculados a dichos títulos que corresponden a canales 9 y 4 de televisión, que conjuntamente tienen cobertura en todo el país y por el tiempo estipulado en los mismos.

Asimismo, se estima de importancia que el Canal 5 y 12 de Televisión sea transferido a la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala, en calidad de propiedad, en cumplimiento a lo preceptuado en el artículo 121 de la Constitución Política de la República, que define la frecuencia radioeléctrica como parte importante del patrimonio o bienes del Estado, orientado a la realización del bien común como fin supremo del Estado.

La disposición descrita es acorde a lo dispuesto en el Acuerdo sobre identificad y



derechos de los pueblos indígenas que es parte de los Acuerdos de Paz, para la difusión de los idiomas indígenas del patrimonio cultural indígena, en particular maya, así como el patrimonio cultural universal.

Tomando en consideración que por medio de acuerdo gubernativo se transfirió el derecho de usufructo de las frecuencias de los canales de televisión 9 y 4 para el Congreso de la República, no obstante, se estima de importancia que los mismos estén en posesión y propiedad del Organismo Legislativo, así como los canales 5 y 12 de televisión para la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala, con las frecuencias inferiores de 186.0 MHz y 66.0 MHz y frecuencia superior 192.0 MHz y 72.0 MHz, respectivamente, para su correcta y efectiva operación.

#### **CONSIDERACIONES DE LA COMISION**

Para el fortalecimiento de la Democracia en Guatemala, es importante que el congreso de la República pueda mediante el uso de frecuencias del Estado y a través de un canal de televisión, ser sujeto de formación de opinión, contribuyendo al equilibrio de la información de manera real, objetiva, documentada y en forma veraz.

Es importante que la población esté informada y conozca del trabajo de las diferentes comisiones del Congreso de la República, incluyendo la función fiscalizadora de acuerdo a la Constitución Política de la República, corresponde a los Dignatarios de la Nación y Representantes del Pueblo, Así mismo, que conozca los resultados derivados de las citaciones e interpelaciones que se hacen a los Ministros de Estado y a otros Funcionarios de Gobierno, para que aclaren temas de sus carteras o de sus funciones dentro del Gobierno, considerando los avances programáticos tanto en su ejecución física como financiera y en algunos casos irregulares que pudiesen existir o incluso situaciones anómalas o de corrupción.

El haberse transferido los derechos de las frecuencias de los canales 9 y 4 de televisión a favor de este alto Organismo del Estado, constituye la oportunidad esperada para que la ciudadanía conozca a profundidad las funciones constitucionales de los Diputados representantes de los diferentes distritos electorales. A través de los cuales se podrá transmitir en directo la celebración de las sesiones plenarias, para que los guatemaltecos interesados puedan dar seguimiento a los debates que conlleva la aprobación de las leyes, así como fiscalizar el trabajo de sus representantes, debiendo otorgarse en propiedad con pleno derecho.

Para este Organismo del Estado, representa una oportunidad que no debe soslayarse



para que el pueblo de Guatemala pueda conocer con mayor profundidad el accionar de los diputados, así como la participación de los mismos en el conocimiento de los temas que debaten y las propuestas o defensa de iniciativas de ley que aprueben en beneficio de la sociedad guatemalteca.

Por su parte, los Canales de televisión 5 y 12 identificados con la frecuencia inferior 76.0 MHz y 204.0 MHz y frecuencia superior 82.0 y 210.0 MHz, respectivamente, deben ser otorgados a la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala, con la finalidad de transmitir y difundir a la población guatemalteca en idiomas indígenas del patrimonio cultural indígena, en particular el maya, los diferentes programas educativos y de cultura nacional y universal.

### CONCLUSIONES

Considerando la importancia de las iniciativas de ley recibidas para que el Congreso de la República pueda contar con los canales correspondientes para informar del quehacer legislativo de los diputados, esta Comisión analizó el articulado propuesto en cada una de las iniciativas de merito, reconociendo que la iniciativa número 3153 presenta una normativa más amplia y completa que la iniciativa número 3157.

Tomando en consideración los argumentos indicados, y que es necesario que las instituciones descritas cuenten con la normativa jurídica idónea que les permita la operación y el goce del pleno derecho de las frecuencias de los Canales de Televisión descritos, la Comisión de Comunicaciones, Transporte y Obras Públicas emite **DICTAMEN FAVORABLE** a la iniciativa identificada con el número de registro 3153, con los cambios propuestos, en amparo a lo que establece el artículo 43 de la Ley Orgánica del Organismo Legislativo, para que el honorable Pleno después de los debates correspondientes apruebe esta disposición legislativa y se convierta en ley de la República.

EMITIDO EN LA SALA DE SESIONES DE LA COMISION DE  
COMUNICACIONES, TRANSPORTE Y OBRAS PÚBLICAS, EL DIA  
Veinticuatro DEL MES DE septiembre DEL  
AÑO DOS MIL OCHO.

  
NOÉ ALBERTO ORELLANA CALLEJAS  
PRESIDENTE

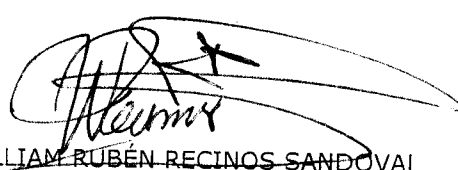





  
RUDY BERNIER PEREIRA DELGADO  
VICEPRESIDENTE

  
FREDY VIANA RUANO  
SECRETARIO

  
EDGAR EFRAÍN GARCÍA ESTRADA

  
WILLIAM RUBÉN RECINOS SANDOVAL

  
REYNABEL ESTRADA ROCA

  
BYRON JUVENTINO CHACÓN ARDÓN

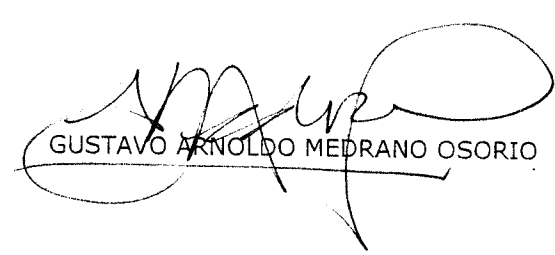
  
LUÍS ALBERTO CONTRERAS

  
ELZA LEONORA CÚ ISEM

  
SALVADOR BALDIZÓN MÉNDEZ

  
JOSÉ INÉS CASTILLO MARTÍNEZ

  
JOSÉ DOMINGO TREJO DE LA ROCA

  
GUSTAVO ARNOLFO MEDRANO OSORIO

ALEJANDRO DE LEÓN MALDONADO

JUAN DAVID ALFREDO ALCÁZAR SOLÍS

JOSÉ GUILLERMO SAMAYOA SORIA

ANÍBAL AUGUSTO SALGUERO Y SALGUERO

RICARDO SARAVIA TORREBIARTE

JULIO CÉSAR LÓPEZ VILLATORO

HERBERT LEONEL BARRAGÁN OCHOA

ERASMO ESTRADA LIMA





**DECRETO NUMERO ...**

**EL CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA**

**CONSIDERANDO:**

Que el Presidente de la República a través del Acuerdo Gubernativo Número 757-2003 de fecha veinticinco de noviembre de dos mil tres, reformado por el Acuerdo Gubernativo 17-2004, dispone transferir a favor del Congreso de la República los derechos de frecuencia que incluyen la asignación de repetidoras y enlaces o rangos amparados y vinculados a los títulos que corresponden a los Canales 9 y 4 de televisión.

**CONSIDERANDO:**

Que la ciudadanía guatemalteca debe conocer el que hacer del Organismo Legislativo en ejercicio de su facultad constitucional de decretar, reformar y derogar las leyes, así como constituirse en el ente fiscalizador del gasto público que ejecutan las distintas instituciones del Estado, así como las entidades descentralizadas y autónomas que de conformidad con la Constitución Política de la República debe conocer y resolverse.

**CONSIDERANDO:**

Que el haber aprobado la transferencia de los derechos de frecuencia de los Canales 9 y 4 de Televisión a este Organismo del Estado, es la oportunidad esperada para crear el propio concepto de información legislativa que la ciudadanía debe tener, para que conozca a profundidad acerca de las funciones constitucionales y legales asignadas, así como las discusiones y deliberaciones ejecutadas en las sesiones plenarias, siendo pertinente que los canales descritos sean en propiedad del Organismo del Estado.

**CONSIDERANDO:**

Que es prescindible que la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala cuente de igual forma con la propiedad de los Canales 5 y 12 de Televisión Maya, con la finalidad de que esta entidad pueda transmitir y difundir a la población guatemalteca en idiomas indígenas del patrimonio cultural indígena, en particular el maya, los diferentes programas educativos y de cultura nacional y universal.

**POR TANTO:**

En ejercicio de las atribuciones que le confiere el artículo 171 literal a) de la



Constitución Política de la República de Guatemala.

**DECRETA:**

La siguiente:

**LEY DE FRECUENCIA TELEVISIVA,  
CANALES 9 Y 4 DE TELEVISION LEGISLATIVA  
CANALES 5 Y 12 DE TELEVISION MAYA**

**CAPITULO I  
CANALES 9 Y 4 DE TELEVISION LEGISLATIVA  
CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA**

**ARTICULO 1.** **Canal de Televisión del Congreso de la República.** Se otorga en propiedad al Congreso de la República de Guatemala, los Canales 9 y 4 de Televisión, con las bandas de frecuencias siguientes:

<b>CANAL</b>	<b>Frecuencia Inferior</b>	<b>Frecuencia Superior</b>	<b>Dimensión</b>
<b>9</b>	186.0	192.0	MHz
<b>4</b>	66.0	72.0	MHz

**ARTICULO 2.** **Repetidoras.** El goce y disfrute de la propiedad y de las frecuencias incluyen las repetidoras y enlaces o rangos amparados y vinculados a las frecuencias y canales identificados en el artículo anterior.

**ARTICULO 3.** **Cesión de derechos.** Queda prohibida ceder o transferir a cualquier título los derechos de frecuencia, a persona natural o jurídica, nacional o internacional, así como otorgarle un uso distinto con finalidades o no de lucro.

**ARTICULO 4.** **Anotación.** La Superintendencia de Telecomunicaciones de Guatemala, efectuará de oficio los trámites pertinentes para otorgar el título en propiedad de los canales 9 y 4 de Televisión al Congreso de la República, dentro de los treinta días siguientes a la vigencia de la presente Ley.

**CAPITULO II  
CANALES 5 Y 12 DE TELEVISION MAYA  
ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA**



**ARTICULO 5. Canal de Televisión de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala.** Se otorga la propiedad a la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala, los Canales 5 y 12 de Televisión, para la operación y el goce de pleno de la frecuencia, de conformidad con las bandas de frecuencias siguientes:

CANAL	Frecuencia Inferior	Frecuencia Superior	Dimensión
5	76.0	82.0	MHz
12	204.0	210.0	MHz

**ARTICULO 6. Repetidoras.** El goce y disfrute de la propiedad y de las frecuencias incluyen las repetidoras y enlaces o rangos amparados y vinculados a las frecuencias y canales identificados en el artículo anterior.

**ARTICULO 7. Cesión de derechos.** Queda prohibida ceder o transferir a cualquier título los derechos de frecuencia, a persona natural o jurídica, nacional o internacional, así como otorgarle un uso distinto con finalidades o no de lucro.

**ARTICULO 8. Anotación.** La Superintendencia de Telecomunicaciones de Guatemala efectuará de oficio los trámites pertinentes para otorgar el título en propiedad de los canales 5 y 12 de Televisión a la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala, dentro de los treinta días siguientes a la vigencia de la presente Ley.

### **CAPITULO III DISPOSICIONES COMUNES**

**ARTICULO 9. Cooperación institucional.** La Superintendencia de Telecomunicaciones de Guatemala y cualquier institución del Estado y sus entidades descentralizadas y autónomas quedan obligadas a prestar la colaboración que sea necesaria para el cumplimiento efectivo de la presente Ley.

**ARTICULO 10. Propaganda.** Queda terminantemente prohibida la utilización de los Canales 4, 5, 9 y 12 de Televisión, para la realización de propaganda partidaria televisiva, de empresas lucrativas o anunciantes con finalidades o no de lucro, así como espacio o tiempo de aire, directamente o a través de intermediarios.

**ARTICULO 11. Derecho ineludible.** Ninguna autoridad gubernamental podrá dictar normas, acuerdos o resoluciones que impliquen la disminución del derecho que por esta Ley se establece con exclusividad al Congreso de la República y de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala, sobre el Canal 9 y 4 de Televisión





Legislativa y los Canales 5 y 12 de Televisión Maya, respectivamente.

**CAPITULO IV  
DISPOSICIONES FINALES**

**ARTICULO 12. Derogatoria.** Se deroga toda disposición jurídica de carácter ordinaria, reglamentaria o individual que contradiga lo dispuesto en la presente Ley.

**ARTICULO 13. Vigencia.** El presente Decreto entrará en vigencia el día de su publicación en el diario oficial.

**REMITASE EL ORGANISMO EJECUTIVO PARA SU SANCION,  
PROMULGACION Y PUBLICACION.**

**EMITIDO EN EL PALACIO DEL ORGANISMO LEGISLATIVO, EN LA  
CIUDAD DE GUATEMALA, A LOS \_\_\_\_\_ DIAS DEL MES DE  
\_\_\_\_\_ DEL DOS MIL OCHO.**